

**Express Mail: EL60300996US**

**APPLICATION  
FOR  
UNITED STATES LETTERS PATENT**

BE IT KNOWN, that I,

**Neil Hickey, Golden, Colorado**

have invented certain new and useful improvements in **SYSTEM FOR AND METHOD OF PROVIDING INTERFACES TO EXISTING COMPUTER APPLICATIONS** of which the following is a specification:

## **System for and Method of Providing Interfaces to Existing Computer Applications**

### **Field of the Invention**

5 The present invention relates generally to providing interfaces to existing applications. More specifically, by monitoring, reinterpreting and reformatting data streams the invention allows interfacing between existing applications and wired and wireless Internets, voice-enabled devices, and users who speak languages other than those in which the existing applications are written.

### **Background of the Invention**

10 There are thousands of existing text-based applications designed for terminals like the IBM 3270 and the DEC VT200. Companies using these applications benefit from the usefulness of these applications but have a need to make the associated data and logic accessible remotely, such as via the Internet or via wireless networks. Typically, companies faced with inaccessible applications rewrite the application. However, this  
15 approach is often not cost effective because of the associated high development cost. Further, when organizations rewrite applications, much of the business logic inherent to the original application is lost, reducing the functionality of the newly created application. In client-based applications, this situation can lead to operational efficiencies, decreased customer satisfaction, and compromised security.

20 Due to the widespread use of text-based applications combined with a demand for remote operations, the market for software products that make these applications accessible remotely has grown into the billions of dollars per year. As increasing numbers of business functions migrate to the Internet and wireless applications, existing software applications will be expected to perform in these arenas.

25 Text-based applications that are not remotely accessible by users can cause a number of inefficiencies. For example, in the case of a business utilizing an inventory program, it is most efficient for the business if the program is accessible from the

warehouse floor. Furthermore, the program best serves the business if the functionality and data associated with the program can be accessed on a wireless device that can then be carried about the warehouse floor to different locations. However, current text-based applications are not enabled for wireless devices or for the Internet, leading to relatively  
5 inefficient business operations. What is needed is a way to improve the efficiency of a business.

The ever-quickenning pace of change in the arena of remote computer access leaves many business applications obsolete, or at least outdated, in a short amount of time. The Internet, PDAs, cell phones, etc., are all recent innovations to which existing  
10 applications must adapt in order to remain useful to business customers. Outdated applications can result in customer loss because of inaccessibility, decreased performance, and poor functionality. What is needed is a way to better service customers who need information residing on inaccessible computer systems.

Many existing applications contain data that is needed by users operating  
15 computers remotely. Further, remote users often have data that must be stored within an application. Currently, most existing applications provide no means for remote users to interact with the application, reducing the usefulness of the application, increasing inefficiencies, and raising the costs associated with doing business. What is needed is a way to enable users to remotely enter as well as remotely access data in an existing  
20 application via the Internet or a wireless device.

Increasing the functionality of existing applications in addition to making them remotely accessible can greatly increase the efficiency of business operations, and thus increase cost savings. For example, reformatting display screens so that an Internet business customer is presented with different functionality than business personnel can  
25 lead to increased security. However, enhancing the functionality of existing applications is difficult without recoding the entire application, which is costly and time-consuming. What is needed is a way to enable a business to rapidly provide access to data in an existing application via the Internet with additional features like security.

Businesses must often utilize numerous computer systems to service all aspects of their operations. Because different people may have created these systems at different times, they often lack a uniform interface with the user. Non-uniform interfaces can lead to a number of operational inefficiencies, such as increased training time for users, 5 compromised corporate identity, and confusing functionality. What is needed is a way to provide a uniform interface to data residing in multiple computer systems.

The widespread use of voice-enabled devices like cell phones, which often lack a traditional display and keyboard, requires improved means of interfacing with existing applications. To facilitate access to the data and business logic of existing applications for 10 users employing such voice-enabled devices, the controlling software of these devices must convert existing data to voice prompts and reports, as well as accept spoken information as input to the applications. For example, a shipping company may want to allow customers to check the shipping status of a package from the company's scheduling application via a cell phone. By offering this feature, the shipping company 15 may dramatically increase its client base. To make the interface of the existing applications best suited to a voice interface, the controlling software must select data from the traditional display for vocalization and prompt users for input information in small, comprehensible increments. What is needed is a way to enable a user to access an existing application via a voice interface.

20 As software becomes available that enables users to access an existing application via a voice interface, tailoring the presentation of information from the existing application to the user becomes an important consideration. The interface of the existing application must be suited to a voice interface in order to be comprehensible to the user. For example, a shipping company would not want a voice interface to overwhelm the 25 user with all of the information that is offered on its traditional display (e.g., company address, user's contact information, company slogan, etc.) because much of this information is extraneous and difficult to process during a voice interface session. Rather, the shipping company would want to select and transform the information contained in its traditional display to information that is relevant to the user's request. What is needed is a

way to redesign the interface to an existing application so that it is suited to a voice interface.

With the increasing globalization of the world, language translation is increasingly becoming an essential requirement of conducting business. There are thousands of existing applications that must accommodate speakers and writers of languages different from those used in the original applications. Typically, companies faced with applications inaccessible to those who speak and write other languages must rewrite the application in the target language or resort to tools that enable limited word-for-word translations. Unfortunately, rewriting applications is generally not cost effective because of the associated high development costs, and word-for-word translation does not account for cultural conventions in the application interface. Further, when organizations rewrite applications for the sake of accommodating different languages, much of the business logic inherent to the original application may be lost, thus reducing the functionality of the newly created application. Existing software translation applications typically perform translation on a word for word basis, which is limited in its functionality due to its reliance on predefined source files and its tendency to distort the interface of the existing application. What is needed is a way to provide an effective interface to an existing application in a different language without translating the content word for word.

In order to provide an effective translation interface of an existing application to a different language, culture-specific norms must be considered and accommodated. For example, in many countries the calendar date is formatted as *DD-MM-YY*, whereas the calendar date in the U.S. is formatted as *MM-DD-YY*. Other examples of culture-specific conventions include the direction text is written on a page, colors used for illustration, and table formatting. Careful attention to these culture-specific conventions may determine the ultimate success of a translation tool. Cross-cultural norms are often at odds with each other and can be a particularly sensitive topic. For example, a user of an existing application in one country registering at a hospital may expect to be asked to provide a guarantor, whereas a user in another country may find a request for a guarantor

insulting. Current translation software tools are typically unable to provide flexibility within the business logic executed in an existing application, leading to ineffective tools and unsatisfied customers. What is needed is a way to adjust the business logic of an existing application to make it suited to another culture.

5

### **Summary of the Invention**

The present invention is a system for and method of providing interfaces between client devices and existing software applications. This can include interfacing existing software applications via wired and wireless intranets or the Internet to client devices that may include voice-enabled client devices. The interface could also be in two different languages. The embodiments described below share the ability to monitor, reinterpret, and reformat data streams by means of a computer operating a software training application. The techniques employed in the current invention build upon "trainable user interface translator" technology (referred to below as "TeleShaper" technology) as described in U.S. Patent Nos. 5,627,977 and 5,889,516, which are assigned to the assignee of the present application and which are hereby incorporated by reference in their entirety into the present application.

In a first embodiment, the invention is a trainable system for providing an interface to an existing software application via a wired or wireless network, comprising a first computer operating a trainable user interface translator application and adapted to store a shaper rule set, a Web server, at least one client device, a format data storage device, a training terminal, one or more local or remote host computers operating an existing host applications thereby generating data streams which may be monitored by the first computer, and a wired or wireless network providing electrical connection between the first computer and the web server, the first computer and the training terminal, the first computer and the one or more host computers, and the web server and at least one client device. The first computer transmits data received from the at least one client device via the web server to the one or more host computers and, according to the shaper rule set established during a training session, monitors and reinterprets the data

streams present in the existing host applications into updated forms for transmission to the web server, which reformats the updated forms using format data stored in the format data storage device for transmission to the at least one client device.

In another aspect, the invention is a method of defining the representation of data on the client device, training the trainable system to operate the existing host applications to insert data to and extract data from one or more host computers, and using the trained system to provide an interface via wired and wireless networks. Employing the apparatus described in the previous paragraph, the method comprises the steps of defining a transaction from the training terminal, selecting sample training data sets, choosing a data set from the training data sets, defining input and result screens, creating an actual screen representation in accordance with the requirements of the host applications, creating a list of input and output variables, starting the training mode and selecting a starting page from a client device, filling in page data from the client device, transmitting the page data to the first computer, exercising the host applications to obtain needed responses to the page data while storing the sequence of steps for exercising the one or more host applications as a rule set, instructing the first computer to send a response page to the client device while storing additional elements in the rule set, completing a form contained in the response page and sending the completed form to the training terminal, determining if the trainable system is fully trained to complete a business process, and if not, reverting to the step of exercising the one or more host applications, and determining if there are additional selected sample training data sets to process, and if so, reverting to the choosing a data set step. The training session data sets should include normal operating data and exception data to allow the trained system to programmatically correct errors and exceptions within existing applications.

In a second embodiment, the invention is a trainable system for providing a voice interface to an existing software application, comprising a first computer operating a trainable user interface translator application and adapted to store a shaper rule set, a text-to-speech and speech-to-text interface computer, at least one voice-enabled client device, a vocabulary data storage device, a training terminal, one or more local or remote host

computers operating existing host applications thereby generating data streams which may be monitored by the first computer. The first computer transmits data received from the at least one voice-enabled client device via the text-to-speech and speech-to-text interface computer to the one or more host computers and, according to the shaper rule set established during a training session, monitors and reinterprets the data streams present in the existing host applications into updated forms for transmission to the text-to-speech and speech-to-text interface computer, which reformats the updated forms using vocabulary data stored in the vocabulary data storage device for transmission to the at least one voice-enabled client device. The system components may be directly connected, or connected via a network.

In another aspect, the invention is a method of defining the representation of data on the voice-enabled client device, training the trainable system to operate the existing host applications to insert data to and extract data from one or more host computers, and using the trained system to provide a voice interface to the existing host applications.

Employing the apparatus described in the previous paragraph, the method comprises the steps of defining a transaction from the training terminal, selecting sample training data sets, choosing a data set from the training data sets, defining input and output portions, creating a required spoken representation of prompts, valid responses and outputs in accordance with the requirements of the host applications, creating a list of input and output variables and associated vocabulary lists, starting the training mode and requesting a starting prompt from the voice-enabled client device, replying to the prompt via the voice-enabled client device, transmitting the reply to the first computer, exercising the host applications from the training terminal to obtain needed responses to the reply data while storing the sequence of steps for exercising the host applications in the rule set, instructing the first computer to send a response to the voice-enabled client device via the text-to-speech and speech-to-text interface computer which formats the response combining vocabulary data stored on a vocabulary data storage device with prompt and variable data received from the first computer while storing additional elements in the rule set, speaking the sample data via the voice-enabled client device and sending the

voice data to the training terminal, determining if the trainable system is fully trained to complete a business process, and if not, reverting to the step of exercising the one or more host applications, and determining if there are additional selected sample training data sets to process and if so, reverting to the choosing a data set step.

5 In a third embodiment, the invention is a trainable system for providing an interface to an existing software application via in a different language, comprising a first computer operating a trainable user interface translator application and adapted to store a shaper rule set, an interface computer, at least one client device, a format data storage device, a training terminal, and one or more local or remote host computers operating an  
10 existing host application thereby generating data streams which may be monitored by the first computer. The first computer transmits data received from the at least one client device via the interface computer to the one or more host computers and, according to the shaper rule set established during a training session, monitors and reinterprets the data streams present in the existing host applications into updated forms for transmission to  
15 the interface computer, which reformats the updated forms using target language data stored in the format data storage device for transmission to the at least one client device.

In another aspect, the invention is a method of defining the representation of data on the client device, training the trainable system to operate the existing host applications to insert data to and extract data from one or more host computers, and using the trained  
20 system to provide an interface to an existing application in another language. Employing the apparatus described in the previous paragraph, the method comprises the steps of defining a transaction from the training terminal and storing transaction data elements in the rule set, selecting sample training data sets in a source language and a target language, choosing a data set from the training data sets, defining input and output  
25 screens in accordance with the requirements of the host applications, creating a representation of input and output screens in the target language, creating a list of input and output variables associated with each input and output screens, creating an output data and input data translation vocabulary, starting the training mode and requesting a starting page from the client device, completing with page data a form returned from the

interface computer in response to the request for the starting page, transmitting the page data to the first computer, exercising the host applications to obtain needed responses to the page data while storing the sequence of steps for exercising the one or more host applications in the rule set, instructing the first computer to send a response page to the client device while storing additional elements in the rule set, completing a form contained in the response page and sending the completed form to the training terminal, determining if the trainable system is fully trained to complete a business process, and if not, reverting to the step of exercising the one or more host applications, and determining if there are additional selected sample training data sets to process, and if so, reverting to the choosing a data set step. The training session data sets should include normal operating data and exception data to allow the trained system to programmatically correct errors and exceptions within existing applications.

Each of the embodiments described above have the ability to provide access for users who require information from existing applications but are unable to access them. The present invention can be quickly implemented with a minimal amount of training. It obviates the need to recode existing applications in order to gain increased functionality, and can accommodate changes in the existing host applications. It can utilize the existing error checking and error handling functionality in the existing source applications. In addition, it allows the use of old access methods while accommodating updated access methods, thereby extending the life of existing computer assets.

### **Brief Description of the Drawings**

**Figure 1** is a schematic diagram of a first embodiment of the present invention providing an interface to an existing computer application via wired and wireless Internets.

**Figure 2** is a flow diagram illustrating a method of defining the representation of data on a client device and training the TeleShaper system to operate an existing application to insert data to and extract data from an existing system via the Internet.

**Figure 3** is a flow diagram illustrating a method of using the present invention to operate an existing computer application via the Internet.

**Figure 4** is a schematic diagram of a second embodiment of the present invention providing a voice interface to an existing computer program.

**Figure 5** is a flow diagram illustrating a method of defining the representation of data on a voice-enabled client device and training the TeleShaper system to operate an existing application to insert data to and extract data from an existing system.

**Figure 6** is a flow diagram of a method of using the TeleShaper system to insert data to and extract data from an existing software application via voice.

**Figure 7** is a schematic diagram of a third embodiment of the present invention providing an interface to an existing computer program in a different language.

**Figure 8** is a flow diagram illustrating a method of defining the representation of data on a client device and training the TeleShaper system to operate an existing software application to insert and extract data from an existing system in another language.

**Figure 9** is a flow diagram illustrating a method of using the TeleShaper system to operate an existing software application in another language.

### Detailed Description

Preferred embodiments of the invention will now be described with reference to the accompanying drawings.

#### 20 *FIRST EMBODIMENT: INTERFACE TO AN EXISTING APPLICATION VIA WIRED AND WIRELESS INTERNETS*

In one aspect, the present invention is a system for and method of providing a remote interface to an existing computer application via wired and wireless Internets. The system is able to monitor and reinterpret the data streams present in existing applications and, according to rules established during a training sequence, reformat this data into updated forms, such as HTML, WML, or XML. This reformatted data can then be presented to the user via Internet-enabled devices. Further, when network-enabled, the

system has the ability to access multiple data sources and present the contents of these data sources to the user with an updated interface.

**Figure 1** is a schematic representation of a TeleShaper system **100**. TeleShaper system **100** includes a TeleShaper computer **130**, one or more host computers **110**, one or more remote hosts **115**, a Web server **145**, a shaper rule set storage device **140**, a format data storage device **155**, one or more client devices **150**, a training terminal **135**, and an optional auxiliary database **175**. Host computer **110** further includes a storage device **105** and host applications **160**. Remote host **115** further includes a remote storage device **120** and remote host applications **165**. TeleShaper computer **130** further includes TeleShaper application **170**. TeleShaper system **100** also includes a network **125**.

Host computer **110**, remote host **115**, Web server **145**, and training terminal **135** may connect directly to TeleShaper computer **130** or via a network **125**. Network **125** may be a wired or wireless intranet or the Internet. Client device **150** is defined as a client device that is, for example, a PC, cell phone, or PDA, upon which runs a browser application or any rendering program that converts a data stream to visual form. Client device **150** may connect directly to Web server **145** or via network **125**.

Host applications **160** and remote host applications **165** may be one or more applications. Network **125** may be the same network or may be different networks.

In an alternate configuration from that shown in **Figure 1**, multiple host computers **110** may connect directly to TeleShaper computer **130** or through network **125**. Similarly, multiple remote hosts **115** may connect directly to TeleShaper computer **130** or through network **125**.

A method of defining the representation of data on the client device **150** and training TeleShaper system **100** to operate existing host applications **160** or remote host applications **165** is now described with reference to **Figure 2**.

#### *Step 201: Defining transaction*

In this step, the user decides on the details of the transaction to be designed. This includes the client screens to be utilized, the data to be displayed on these screens, the

data to be obtained from the user via these screens, and the host application operation associated with these data. Using training terminal **135**, the user then enters into the TeleShaper rule set a list of the pages along with the name of each page's associated data items. In addition, the static portion of each page is entered onto format data storage  
 5 device **155** and/or added to the rule set stored.

*Step 202: Selecting sample data sets*

In this step, the user selects and records a collection of sample input data to be used in subsequent steps. The data should include data sets that result in normal  
 10 operation of the host application(s) as well as sets that cause the error conditions to be automatically corrected. The data sets may be stored on auxiliary database **175**.

*Step 203: Choosing a data set*

In this step, the user selects one of the sample data steps defined in step **202** for  
 15 use in operating the system.

*Step 204: Defining input and result screens*

In this step, the trainer defines a visual representation of input and result screens. The definition of the input and results screens is in accordance with the requirements of  
 20 interfacing with host applications **160** or remote host applications **165**. In this step, functionality may also be added or removed from host applications **160** or remote host applications **165**. This step is performed on an abstract level using, for example, drawings, flowcharts, etc.

25 *Step 205: Creating actual screen representation*

In this step, the trainer, using training terminal **135**, produces a computer representation of the input and result screens. For example, the trainer may define the HTML computer code using a standard HTML editor. In this step, the trainer creates a

new “front end” for the host applications **160** or remote host applications **165**, and may add or remove functionality from those applications.

*Step 206: Creating a list of input and output variables*

- 5           In this step, the trainer, using TeleShaper computer **130**, creates one or more files that lists the input and output variables associated with each input and result screen. At this point, the client interface has been completely defined.

*Step 210: Starting training mode on training terminal and selecting starting page from client device*

- 10           In this step, the trainer, using training terminal **135**, initiates the training mode and then requests the starting page of the newly defined interface using client device **150**. This request is transmitted to Web server **145**, which then returns the starting page to the client device **150**.

15           *Step 220: Filling in page*

          In this step, the trainer, using client device **150**, fills in the requested information in the starting page.

20           *Step 230: Transmitting page data to TeleShaper computer*

- In this step, the trainer, using client device **150**, submits the starting page from client device **150**. The data is transmitted to TeleShaper computer **130** via Web server **145**. TeleShaper application **170** then transmits the page data to training terminal **135**. The trainer at training terminal **135** is alerted to the fact this page data has been  
25           submitted. This begins the training session.

*Step 240: Reviewing data and sending data to host computer(s)*

          In this step, the trainer, using training terminal **135**, exercises host applications **160** or remote host applications **165**. Using training terminal **135** and TeleShaper

5

## 10

15

## 20

25

In this step, the trainer determines if system **100** is fully trained to accommodate the business processes of host applications **160** or remote host applications **165**, where a “business process” is defined as a set of steps necessary to complete an objective, e.g., placing an order, checking status of shipment, filling out a questionnaire. If no, process **200** returns to step **240**; if yes, process **200** proceeds to step **280**.

## 14

In this step, the trainer determines if there are additional data sets to process within TeleShaper system **100**. If yes, process **200** returns to step **203**; if no, process **200** ends.

A method of using TeleShaper system **100** to operate an existing software application via the Internet is now described with reference to **Figure 3**. Process **300** presumes that training process **200** has been completed and the results of process **200** have been stored on shaper rule set storage device **140**.

*Step 310: Requesting starting page*

In this step, the user, using client device **150**, requests the starting page of the transaction. This request is transmitted to Web server **145**, which forwards the request to TeleShaper computer **130**. TeleShaper computer **130** responds with the starting page name and variable data, which are combined with the format data for the selected page stored on the format data storage device **155** by the interface computer. The resulting page is then returned to the client device **150**.

*Step 320: Filling in form and submitting*

In this step, the user, using client device **150**, fills in the requested information in the starting form and submits the page to TeleShaper application **170** via Web server **145**.

*Step 330: Accessing host applications*

In this step, in response to the form data, TeleShaper application **170** accesses the host applications **160** or remote host applications **165** using the rule set stored on shaper rule set storage device **140**. In this way, TeleShaper application **170** operates the host application **160** or remote host application **165** to enter data, obtain data, and to respond to exceptions as instructed during the training sequence in process **200**.

*Step 340: Transmitting variable data*

In this step, TeleShaper application **170** transmits the variable data obtained by interacting with host application **160** and/or remote host application **175** and/or auxiliary storage device **142** and/or calculated internally to Web server **145**.

5     *Step 350: Combining variable data with page format data*

In this step, Web server **145** combines the variable data with the format data stored for the selected page on format data storage device **155** to produce a formatted page. This formatted page is transmitted to client device **150**.

10    *Step 360: Completed business process?*

In this step, the user determines if there is additional data to process. If no, process **300** returns to step **330**; if yes, process **300** ends.

15    *SECOND EMBODIMENT: PROVIDING A VOICE INTERFACE TO AN EXISTING  
COMPUTER PROGRAM*

In another embodiment, the present invention is a system for and method of providing a voice interface to an existing computer program. The system is able to monitor and reinterpret the data streams present in existing applications and, according to rules established during a training sequence, reformat this data into voice-enabled  
20    formats. This reformatted data can then be presented to the user via voice-enabled devices like cell phones. Further, when network-enabled, the system has the ability to access multiple data sources simultaneously.

**Figure 4** is a schematic representation of a TeleShaper system **400**. TeleShaper system **400** includes a TeleShaper computer **430**, one or more host computers **410**,  
25    optionally one or more remote hosts **415**, a text-to-speech and speech-to-text interface computer **445**, a shaper rule set storage device **440**, a vocabulary data storage device **455**, one or more voice-enabled client devices **450**, a training terminal **435**, and an optional auxiliary database **475**. Host computer **410** further includes a storage device **405** and host applications **460**. Remote host **415** further includes a remote storage device **420** and

remote host applications **465**. TeleShaper computer **430** further includes TeleShaper application **470**. TeleShaper system **400** also includes a network **425**.

Host computer **410**, remote host **415**, text-to-speech and speech-to-text interface computer **445**, and training terminal **435** may connect directly to TeleShaper computer **430** or via a network **425**. Network **425** may be an intranet or the Internet. Voice-enabled client device **450** is a device like a cell phone. Text-to-speech and speech-to-text interface computer **445** is defined as a computer upon which runs an application capable of converting a text data stream to audible form or an audio data stream to text form. Voice-enabled client device **450** may connect directly to text-to-speech and speech-to-text interface computer **445** or via network **425**.

Vocabulary data storage device **455** contains a pre-defined and pre-recorded fixed portion of messages sent to voice-enabled client device **450**. For example, in reporting a stock quote, the fixed portion of the message may be "The price of the requested stock is..." The variable portion of the message is the actual stock price retrieved via host application **460** or remote host application **465**.

Text-to-speech and speech-to-text interface computer **445** employs commercially available text-to-speech technology to convert text received from TeleShaper application **470**. Text-to-speech and speech-to-text interface computer **445** combines the variable portion of the text from host applications **460** or remote host applications **465** with stored fixed prompts from vocabulary data storage device **455** and converts this text to speech data. This data is then transmitted to voice-enabled client device **450**. Also, text-to-speech and speech-to-text interface computer **445** converts the user's speech to text using commercially available voice systems (e.g., Dragon NaturallySpeaking, Free Speech 5000, etc.). Text-to-speech and speech-to-text interface computer **445** transmits this converted text to TeleShaper application **470**, which transmits it to host applications **460** or remote host applications **465** as an input. Alternatively, the user may input data through a keypad on voice-enabled client device **450**. Text-to-speech and speech-to-text interface computer **445** is capable of processing this non-voice signal as an input.

Voice-enabled client device **450** is a device that digitizes voice signals, e.g., a digital cellular phone. Alternatively, the voice capability embodied in text-to-speech and speech-to-text interface computer **445** may reside on voice-enabled client device **450**.

In an alternative configuration from that shown in **Figure 4**, multiple host computers **410** may connect directly to TeleShaper computer **430** or through network **425**. Similarly, multiple remote hosts **415** may connect directly to TeleShaper computer **430** or through network **425**. Also, host applications **460** and remote host applications **465** may be one or more applications. Network **425** may be one network or may comprise multiple networks.

A method of defining the representation of data on the voice-enabled client device **450** and of training TeleShaper system **400** to operate existing host applications **460** or remote host applications **465** is now described with reference to **Figure 5**.

#### *Step 501: Defining transaction*

In this step, the user decides on the details of the transaction to be defined. This includes breaking the transaction into a collection of "conversations", e.g., voice prompts (possibly including host result data) and the possible replies to be obtained from the user via client device **450**, and the host application operation associated with these data. Using training terminal **435**, the user then enters into the TeleShaper "rule set" the list of these conversations along with the name of each conversation's associated data items. The rule set is defined as the sequence of steps necessary for interacting with the host applications. In addition, the static portion of each conversation's prompt is entered in vocabulary data storage device **455** and/or added to the rule set stored.

#### *Step 502: Selecting sample data sets*

In this step, the user selects and records a collection of sample input data sets to be used in subsequent steps. The data sets should include data sets that result in normal operation of the host application(s) as well as data sets that cause the error conditions to be automatically corrected. The data sets may be stored on auxiliary database **475**.

*Step 503: Choosing a data set*

In this step, the user selects one of the sample data sets defined in step **502** for use in operating the system.

5

*Step 504: Defining input and output portions*

In this step, the trainer defines prompts for inputs and valid responses therefore, and fixed and variable portions of spoken outputs messages. The input and output messages are defined in accordance with the requirements of interfacing with host applications **460** or remote host applications **465**. In this step, functionality may be added to or removed from host applications **460** or remote host applications **465**. This step is performed on an abstract level using, for example, drawings, flowcharts, diagrams, etc.

10

*Step 505: Creating required spoken representation of prompts, valid responses, and outputs*

15

In this step, the trainer, using training terminal **435** and a speech recording apparatus, produces a spoken representation of the prompts, responses, and outputs. In this step, the trainer is creating a spoken "front end" for the host applications **460** or remote host applications **465** and, in doing so, may add or remove functionality from those applications.

20

*Step 506: Creating a list of the input and output variables, and associated vocabulary lists*

In this step, the trainer, using TeleShaper computer **430**, creates one or more files that lists input and output variables associated with each conversation. In addition to defining the input and output variables communicated between TeleShaper application **430** and text-to-speech and speech-to-text interface computer **445**, a limited input vocabulary is defined in this step to facilitate the voice recognition software. With the completion of this step, the client interface is fully defined.

25

*Step 510: Requesting starting prompt*

In this step, the trainer, using client device **450**, requests, e.g., by text, by speech, or by dialing an access number, the starting prompt from text-to-speech and speech-to-text interface computer **445**, which then speaks the starting prompt to client device **450**.

*Step 520: Replying to prompt*

In this step, the trainer, using client device **450**, speaks the requested information.

10 *Step 530: Transmitting response to TeleShaper computer*

In this step, text-to-speech and speech-to-text interface computer **445** converts the voice response from client device **450** to textual data. This data is then transmitted to TeleShaper computer **430**. TeleShaper application **470** accumulates the response data and, as appropriate, transmits this data to training terminal **435**. The trainer at training terminal **435** is alerted to the fact that this conversation data has been submitted. This begins the training session.

*Step 540: Reviewing data and sending data to host computer(s)*

In this step, the trainer, using training terminal **435**, exercises host applications **460** or remote host applications **465**. Using training terminal **435** and TeleShaper application **470**, the trainer operates the host applications **460** or remote host applications **465** to obtain the needed responses to the data submitted in step **530**. This rule set is generated by TeleShaper application **470** and stored on shaper rule set storage device **440**.

25 *Step 550: Sending response to client device*

In this step, the trainer, using training terminal **435**, instructs TeleShaper application **470** to send the data and the conversation's name to text-to-speech and speech-to-text interface computer **445**. Text-to-speech and speech-to-text interface

computer **445** combines the data with the fixed portion of the selected conversation's prompt according to vocabulary data stored on vocabulary data storage device **455** and speaks the result to voice-enabled client device **450**. Also, in this step, additional elements of the "rule set" are generated by TeleShaper application **470** and stored on

5 shaper rule set storage device **440**.

*Step 560: Sending sample response data to TeleShaper computer*

In this step, the trainer, using voice-enabled client device **450**, speaks the sample data and submits the data to text-to-speech and speech-to-text interface computer **445**.

10 Text-to-speech and speech-to-text interface computer **445** transmits the data to the TeleShaper application **470**, which then transmits the data to training terminal **435**.

*Step 570: Completed business process?*

In this step, the trainer determines if system **400** is fully trained to accommodate

15 the business processes of host applications **460** or remote host applications **465**, where a "business process" is defined as a set of steps necessary to complete an objective, e.g., placing an order, checking status of shipment, filling out a questionnaire. If no, process **500** returns to step **540**; if yes, process **500** proceeds to step **580**.

20 *Step 580: Additional data sets?*

In this step, the trainer determines if there are additional data sets to process within TeleShaper system **400**. If yes, process **500** returns to step **503**; if no, process **500** ends.

A method of using system **400** to insert data to and extract data from an existing

25 software application via a voice interface is now described with reference to **Figure 6**. Process **600** presumes that training process **500** has been completed and that the results of process **500** have been stored on shaper rule set storage device **440**.

*Step 610: Requesting starting prompt*

In this step, the user, using client device **450**, requests the starting prompt of the transaction. This request is transmitted to text-to-speech and speech-to-text interface computer **445**, which forwards the request to TeleShaper computer **430**. TeleShaper computer **430** responds with the starting conversation name and variable data, which are  
 5 combined with the vocabulary data for the selected conversation stored on the vocabulary data storage device **455** by the text-to-speech and speech-to-text interface computer **445**, converted to speech, and transmitted to the client device **450**.

*Step 620: Replying to prompts*

10 In this step, the user, using voice-enabled client device **450**, speaks the information requested by the starting prompt thereby submitting response data to TeleShaper application **470** via text-to-speech and speech-to-text interface computer **445**.

*Step 630: Accessing host applications*

15 In this step, in response to the response data, TeleShaper application **470** accesses the host applications **460** or remote host applications **465** using the rule set stored on shaper rule set storage device **440**. In this way, TeleShaper application **470** operates the host application **460** or remote host application **465** to enter data, obtain data, and to respond to exceptions as instructed during the training sequence in process **500**.

20

*Step 640: Transmitting variable data*

In this step, TeleShaper application **470** transmits variable data to text-to-speech and speech-to-text interface computer **445**. This variable data is obtained by the TeleShaper application **470** interacting with host application **460**, remote host application  
 25 **475**, or auxiliary storage device **142**.

*Step 650: Combining variable data with requested fixed data*

In this step, text-to-speech and speech-to-text interface computer **445** combines the variable data with the fixed data for the requested conversation stored on vocabulary

data storage device **455** to produce a spoken message. This spoken message is transmitted to voice-enabled client device **450**.

*Step 660: Completed business process?*

- 5           In this step, the user determines if there is additional data to process. If yes, process **600** returns to step **630**; if no, process **600** ends.

*THIRD EMBODIMENT: PROVIDING AN INTERFACE TO AN EXISTING COMPUTER PROGRAM IN A DIFFERENT LANGUAGE*

- 10           In yet another aspect, the present invention is a system for and method of providing an interface to an existing computer application in a different language. The system is able to monitor and reinterpret the data streams present in existing applications and, according to rules established during a training sequence, reformat this data into a different language and different format according to cultural conventions. When network-  
15           enabled, the system has the ability to access multiple data sources and present the contents of these data sources to the user with an updated interface.

- Figure 7** is a schematic representation of a TeleShaper system **700**. TeleShaper system **700** includes a TeleShaper computer **730**, one or more host computers **710**, optionally one or more remote hosts **715**, an interface computer **745**, a shaper rule set storage device **740**, a format data storage device **755**, one or more client devices **750**, a  
20           training terminal **735**, and an optional auxiliary database **775**. Host computer **710** further includes a storage device **705** and host applications **760**. Remote host **715** further includes a remote storage device **720** and remote host applications **765**. TeleShaper computer **730** further includes TeleShaper application **770**. TeleShaper system **700** also  
25           includes a network **725**.

          Host computer **710**, remote host **715**, interface computer **745**, and training terminal **735** may connect directly to TeleShaper computer **730** or via a network **725**. Network **725** may be an intranet or the Internet. Client device **750** may connect directly to interface computer **745** or via network **725**.

Host applications **760** and remote host applications **765** may be one or more applications. Network **725** may be the same network or may be multiple networks.

In an alternate configuration from that shown in **Figure 7**, multiple host computers **710** may connect directly to TeleShaper computer **730** or through network **725**. Similarly, multiple remote hosts **715** may connect directly to TeleShaper computer **730** or through network **725**.

A method of defining the representation of data on the client device **750** and of training TeleShaper system **700** to operate existing host applications **760** or remote host applications **765** in another language is now described with reference to **Figure 8**.

10

*Step 801: Defining transaction*

In this step, the user decides on the details of the transaction to be defined. This includes the client screens to be utilized, the data to be displayed on these screens, the data to be obtained from the user via these screens, and the host application operation associated with these data. Using training terminal **735**, the user then enters into the TeleShaper "rule set" a list of pages along with the name of each page's associated data items. The rule set is defined as the sequence of steps necessary for interacting with the host applications. In addition, the static portion of each page is stored in format data storage device **755** and/or added to the rule set.

15  
20

*Step 802: Selecting sample data sets*

In this step, the user selects and records a collection of sample input data sets in both the source and target languages to be used in subsequent steps. The data sets should include data sets that result in normal operation of the host application(s) as well as data sets that cause the error conditions that are to be automatically corrected. The data sets may be stored on auxiliary database **775**.

25

*Step 803: Choosing a data set*

In this step, the user selects one of the sample data sets defined in step **802** for use in operating the system.

*Step 804: Defining input and output screens in the target language*

5        In this step, the trainer defines a visual representation of input and output screens in the target language. The definition of the input and output screens is in accordance with the requirements of interfacing with host applications **760** or remote host applications **765**. In this step, functionality may also be added to or removed from host applications **760** or remote host applications **765**. This step is performed on an abstract  
10    level using, for example, drawings, flowcharts, etc.

*Step 805: Creating actual screen representation in the target language*

      In this step, the trainer, using training terminal **735**, produces a computer representation of the input and output screens in the target language. In this step, the  
15    trainer creates a new “front end” for the host applications **760** or remote host applications **765**, and may add or remove functionality from those applications.

*Step 806: Creating a list of input and output variables*

      In this step, the trainer, using TeleShaper computer **730**, creates one or more files  
20    that list the input and output variables associated with each input and output screen. At this point, the client interface has been completely defined.

*Step 808: Creating an output data translation vocabulary*

      In this step, the trainer, using TeleShaper computer **730**, creates a translation  
25    vocabulary for the source language into the target language for the output data.

*Step 809: Creating an input data translation vocabulary*

      In this step, the trainer, using TeleShaper computer **730**, creates a translation vocabulary for the target language into the source language for the input data.

*Step 810: Starting training mode on training terminal and selecting starting page from client device*

- 5 In this step, the trainer, using training terminal **735**, initiates the training mode and requests the starting page of the newly defined interface from client device **750**. This request is transmitted to interface computer **745**, which then returns the starting page to the client device **750**.

*Step 820: Filling in page*

- 10 In this step, the trainer, using client device **750**, fills in the requested information in the starting page.

*Step 830: Transmitting page data to TeleShaper computer*

- 15 In this step, the trainer, using client device **750**, submits the starting page from client device **750**. The data is transmitted to TeleShaper computer **730** via interface computer **745**. TeleShaper application **770** then transmits the page data to training terminal **735**. The trainer at training terminal **735** is alerted to the fact that this page data has been submitted. This begins the training session.

- 20 *Step 840: Reviewing data and sending data to host computer(s)*

- In this step, the trainer, using training terminal **735**, exercises host applications **760** or remote host applications **765**. Using training terminal **735** and TeleShaper application **770**, the trainer operates the host applications **760** or remote host applications **765** to obtain the needed responses to the form submitted in step **230**. This rule set is  
25 generated by TeleShaper application **770** and stored on shaper rule set storage device **740**.

*Step 850: Sending response page to client device*

In this step, the trainer, using training terminal **735**, instructs TeleShaper application **770** to send the data and the response page selection to interface computer **745**. Interface computer **745** formats the data and according to the page selection based on the format data stored on format data storage device **755**, and transmits the data and  
 5 page request to client device **750**. Also in this step, additional elements of the “rule set” are generated by TeleShaper application **770** and stored on shaper rule set storage device **740**.

*Step 860: Sending sample response data to TeleShaper computer*

10 In this step, the trainer, using client device **750**, fills the test form with sample data and submits the completed form to interface computer **745**. Interface computer **745** transmits the completed form to the TeleShaper application **770**, which then transmits the completed form to training terminal **735**.

15 *Step 870: Completed business process?*

In this step, the trainer determines if system **700** is fully trained to accommodate the business processes of host applications **760** or remote host applications **765**, where a “business process” is defined as a set of steps necessary to complete an objective, e.g., placing an order, checking status of shipment, filling out a questionnaire. If no, process  
 20 **800** returns to step **840**; if yes, process **800** proceeds to step **880**.

*Step 880: Additional data sets?*

In this step, the trainer determines if there are additional data sets to process within TeleShaper system **700**. If yes, process **800** returns to step **803**; if no, process **800**  
 25 ends.

A method of using TeleShaper system **700** to operate an existing software application in another language is now described with reference to **Figure 9**. Process **900**

presumes that training process **800** has been completed and that the results of process **800** have been stored on shaper rule set storage device **740**.

*Step 910: Requesting starting page*

- 5           In this step, the user, using client device **750**, requests the starting page of the transaction in the target language. This request is transmitted to interface computer **745**, which translates the data to the source language and forwards the request to TeleShaper computer **730**. TeleShaper computer **730** responds with the starting page name and variable data, which are combined with the format data for the selected page stored on the
- 10          format data storage device **755** by the interface computer. The resulting page is then returned to the client device **750** in the target language.

*Step 920: Filling in page and submitting*

- In this step, the user, using client device **750** and working in the target language,
- 15          fills in the requested information in the starting page and submits the page to TeleShaper application **770** via interface computer **745**.

*Step 930: Accessing host applications*

- In this step, in response to the form data, TeleShaper application **770** accesses the
- 20          host applications **760** or remote host applications **765** in the source language using the rule set stored on shaper rule set storage device **740**. In this way, TeleShaper application **770** operates the host application **760** or remote host application **765** to enter data, obtain data, and to respond to exceptions as instructed during the training sequence in process **800**.

25

*Step 940: Transmitting variable data*

          In this step, TeleShaper application **770** transmits variable data to interface computer **745**. This variable data is obtained by the TeleShaper application **770**

interacting with host application **760**, remote host application **775**, or auxiliary storage device **705**.

*Step 950: Combining variable data with page format data*

- 5           In this step, interface computer **745** combines the variable data with the page format data stored on format data storage device **755** to produce a page formatted to cultural conventions. This formatted page is transmitted to client device **750** in the target language.

10   *Step 960: Completed business process?*

          In this step, the user determines if there is additional data to process. If yes, process **900** returns to step **930**; if no, process **900** ends.

- Other embodiments of the invention will be apparent to those skilled in the art  
15   from a consideration of the specification or practice of the invention disclosed herein. It is intended that the specification and examples be considered as exemplary only, with the true scope and spirit of the invention being indicated by the following claims.

What is claimed is: